

EURÓPSKY PARLAMENT

2004



2009

Výbor pre medzinárodný obchod

2006/2059(INI)

15.9.2006

STANOVISKO

Výboru pre medzinárodný obchod

pre Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

o biotechnológii: vyhliadky a úlohy poľnohospodárstva v Európe
(2006/2059(INI))

Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko: Enrique Barón Crespo

PA_NonLeg

NÁVRHY

Výbor pre medzinárodný obchod žiada Výbor pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka, aby ako gestorský výbor prijal do svojho návrhu uznesenia tieto návrhy:

1. domnieva sa, že geneticky modifikované organizmy môžu predstavovať kľúčový prvok v multifunkčnom európskom poľnohospodárstve;
2. poznamenáva, že svetový trh pre geneticky modifikované organizmy neustále rastie, a domnieva sa, že by mal byť pre Európu významným sektorom rastu;
3. domnieva sa, že medzinárodná konkurencieschopnosť európskeho poľnohospodárstva nakoniec do značnej miery závisí od rozvoja biotechnologického priemyslu a od prieniku jeho výsledkov do hospodárstva;
4. domnieva sa, že geneticky modifikované organizmy môžu pomôcť vyriešiť niektoré z hlavných úloh a problémov našej doby, napr. dodávky potravín a energie; preto je obchodovanie s takýmito produktmi dôležitým nástrojom, ktorý pomôže zabezpečiť, aby krajiny a ľudia na celom svete mohli využívať ich potenciál; toto platí v neposlednom rade pre chudobné krajiny, pre ktoré môžu geneticky modifikované plodiny predstavovať dôležitý nástroj rozvoja;
5. ľutuje, že európskemu biotechnologickému sektoru hrozí zaostávanie v dôsledku reštriktívnej politiky a regulačného prístupu, ktorý uplatňuje Komisia a niektoré členské štáty;
6. zdôrazňuje, že Komisia a členské štáty by nemali prijať ani uplatniť predpisy týkajúce sa dovezených biotechnologických produktov, ktoré by neboli rovnako prísne ako predpisy uplatňované na podobný tovar vyrábaný v EÚ;
7. uznáva rýchle a narastajúce prijímanie biotechnológie vo všeobecnosti, a osobitne geneticky modifikovaných plodín, v poľnohospodárstve na celom svete, a najmä v krajinách, ktoré sú významnými obchodnými partnermi EÚ v oblasti poľnohospodárskych produktov; poznamenáva, že približne 9 miliónov poľnohospodárov v Brazílii, Indii, Číne, Južnej Afrike, Kanade, USA a v rastúcom počte rozvinutých a rozvojových krajín pestovalo v roku 2005 geneticky modifikované plodiny na takmer 90 miliónoch hektárov, čo zodpovedá rozsahu obrábanej pôdy v EÚ;
8. vyjadruje presvedčenie, že na základe súčasných právnych predpisov zahŕňajúcich schválenia a využitie biotechnológie v poľnohospodárstve v Európe a v tretích krajinách bude v budúcnosti nevyhnutné rozšíriť výmenu informácií a spoluprácu s cieľom zabezpečiť neobmedzené obchodovanie bez ujmy na bezpečnosti životného prostredia a verejnosti;
9. uznáva, že Cartagenský protokol o biologickej bezpečnosti k Dohovoru OSN o biologickej diverzite, ktorý je založený na zásade prevencie, vytvára vhodné fórum na riešenie dôsledkov cezhraničného pohybu geneticky modifikovaných organizmov

(GMO); ktoré predstavujú len jeden spôsob využitia biotechnológie; nedomnieva sa však, že zásadu prevencie možno použiť na zastavenie všetkých vedeckých inovácií vrátane inovácií v oblasti genetického inžinierstva; a zastáva názor, že v rámci WTO je nevyhnutné stanoviť pravidlá upravujúce obchodovanie s GMO; navyše členské krajiny WTO by mali dodržiavať takto stanovené pravidlá; takisto sa domnieva, že je nevyhnutné vytvoriť väčšiu rovnováhu medzi systémom WTO a mnohostrannými dohodami o životnom prostredí (MEA);

10. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zosúlادili právne predpisy Spoločenstva a vnútroštátne právne predpisy s pravidlami a záväzkami WTO;
11. zdôrazňuje, že biotechnológia, a najmä GMO, sú stále dôležitejšími bodmi medzinárodných obchodných sporov; na základe skúseností Orgánu WTO pre urovnávanie sporov sa o týchto sporoch rozhoduje výhradne na základe ich súladu s príslušnými pravidlami WTO, ktoré, pokiaľ ide o obchodovanie, majú prednosť pred ostatnými nástrojmi medzinárodného práva;
12. berie do úvahy predbežné rozhodovanie WTO o schvaľovacom postupe EÚ pre GMO;
13. považuje za dôležité, aby Komisia a členské štáty prezentovali konečné závery a zistenia WTO vhodným spôsobom;
14. domnieva sa, že vzhľadom na predbežnú správu odbornej komisie WTO a nedávnu správu Komisie o realizácii vnútroštátnych opatrení pre existenciu geneticky modifikovaných plodín v rámci tradičného a ekologického poľnohospodárstva nie je úplný zákaz plodín GMO uskutočniteľnou možnosťou; domnieva sa, že spoločne dohodnuté schvaľovacie procesy a (alebo) systémy vzájomného uznávania môžu uľahčiť medzinárodnú výmenu tovaru pochádzajúceho z oblasti biotechnológií, a to za predpokladu, že takéto systémy zabezpečujú požadovanú vysokú úroveň ochrany životného prostredia a spotrebiteľov a nepriaznivo neovplyvňujú požiadavky týkajúce sa označovania alebo sledovateľnosti, ako je stanovené v právnych predpisoch Spoločenstva;
15. vyjadruje presvedčenie, že v rámci EÚ je nevyhnutné organizovať koexistenciu tradičného poľnohospodárstva, ekologického poľnohospodárstva a poľnohospodárstva, ktoré využíva GMO; domnieva sa, že sú potrebné jasné a transparentné pravidlá koexistencie založené na spoľahlivých vedeckých dôkazoch; zdôrazňuje, že v záujme predchádzania ďalším konaniam na urovanie sporov v rámci WTO proti Spoločenstvu nesmú pravidlá koexistencie vyústiť do de facto moratória vo vzťahu k plodinám GMO;
16. zdôrazňuje, že je potrebné vytvoriť spoločné pravidlá pre označovanie a lepšie informovanie spotrebiteľov v súlade s predpismi WTO;
17. domnieva sa, že podporou využívania poľnohospodárskych produktov pre nepotravinové účely (ako napríklad suroviny vo farmaceutickom a inom priemysle) biotechnológia ponúka pestovateľom ďalšie odbytkiská a pomáha európskemu poľnohospodárskemu sektoru dodržiavať záväzky WTO;
18. vyjadruje poľutovanie nad tým, že Európa zaostáva v rozvoji geneticky modifikovaných plodín; preto vyzýva, aby podpora náležitého výskumu a demokratickej kontroly

genetických zdrojov získala väčšiu prioritu; a žiada členské štáty, aby okamžite uskutočnili transpozíciu všetkých európskych predpisov v tejto oblasti;

19. nazdáva sa, že používanie semien vyrobených v rámci genetického inžinierstva umožnilo znížiť používanie pesticídov a herbicídov v mnohých častiach sveta, čo je v záujme ochrany životného prostredia a biologickej diverzity; preto povzbudzuje Komisiu k tomu, aby zohrávala aktívnu úlohu v rámci medzinárodných diskusií zameraných na praktické využívanie biotechnológie v oblasti poľnohospodárskej a potravinárskej výroby vrátane opatrení proti biopirátstvu v rozvojových krajinách a aby tieto diskusie v prípade potreby i iniciovala;
20. víta záväzok EÚ k ambicióznej európskej výskumnej politike v oblasti rastlinných semien a všeobecnejšie v oblasti poľnohospodárskej biotechnológie, ktorej výsledok bude zohrávať kľúčovú úlohu nielen pri znižovaní znečisťovania v oblasti poľnohospodárstva, ale aj pri plnení celosvetových, neprestajne rastúcich potravinárskych požiadaviek; a považuje tento záväzok za predpoklad dosiahnutia cieľu EÚ, ktorým je získať z celosvetového hľadiska vedúce postavenie v oblasti bio-hospodárstva v tejto konkrétnej sfére využitia;
21. zastáva názor, že vplyv biotechnológie na hospodárske hľadisko výroby poľnohospodárskych produktov a obchodovania s nimi treba zhodnotiť na všeobecnej úrovni vrátane možného dosahu na výrobu poľnohospodárskych potravín bez využitia biotechnológie, možného vplyvu biotechnológie na hospodárske hľadisko súčasnej a budúcej nepotravinárskej výroby, ako napríklad biohmoty a biopalív, biologicky odbúrateľného balenia, liečebných produktov, atď.; vyjadruje podporu ambicióznej európskej výskumnej politike v oblasti biopalív a všeobecnejšie v oblasti využívania biohmoty, ktorá má kľúčový význam v súčasnom kontexte energetiky, pričom umožňuje EÚ oživiť vývoz a obmedziť dovoz v záujme zlepšenia obchodnej bilancie EÚ;
22. uvedomuje si súčasný aj potenciálny vplyv biotechnológie na konkurencieschopnosť pestovania plodín, poľnohospodársku a potravinársku výrobu, predovšetkým s ohľadom na veľmi odlišnú mieru prijatia technológie v Európe v porovnaní s jej hlavnými konkurentmi na medzinárodných poľnohospodárskych trhoch, a vyzýva Komisiu, aby vo svojich budúcich príslušných štúdiách venovala osobitnú pozornosť tomuto vplyvu, aby o tom podrobne informovala Európsky parlament a, ak je to potrebné, predložila osobitné legislatívne návrhy;
23. vyjadruje presvedčenie, že technológia „Marked Assisted Selection“ (MAS), ktorá umožňuje zdokonalenie plodín prostredníctvom tzv. inteligentného pestovania („smart breeding“), t.j. kríženia rastlín podobných čeladi, a nie ich genetickej úpravy prostredníctvom integrácie cudzích génov, musí byť významným prínosom k vývoju energeticky hodnotnej a súčasne ekologicky bezpečnej biohmoty;
24. žiada Komisiu, aby uvažovala o hodnotiacom systéme, ktorý by na vedeckom základe stanovil výhody a riziká spojené s využívaním biotechnológií pre zdravie ľudí aj zvierat, a vplyv ich využívania na životné prostredie;
25. podporuje právo spotrebiteľov na informácie a možnosť voľby medzi konvenčnými a transgenetickými produktmi,

26. zdôrazňuje význam biotechnológie pre budúce trvalo udržateľné poľnohospodárstvo, napríklad pri rozvoji bioenergetiky, náhrad za ropné produkty, ako napríklad plastov, a nových trvalo udržateľných postupov pestovania plodín; preto zdôrazňuje, že je nevyhnutné prideliť zo spoločnej poľnohospodárskej politiky (SPP) viac finančných prostriedkov na sektor biotechnológie vrátane prostriedkov na vzdelávanie poľnohospodárov týkajúce sa možnosti biotechnológie v rámci trvalo udržateľného poľnohospodárstva.

POSTUP

Názov	Biotechnológia: vyhliadky a úlohy poľnohospodárstva v Európe	
Číslo postupu	2006/2059(INI)	
Gestorský výbor	AGRI	
Výbor, ktorý predložil stanovisko dátum oznámenia na schôdzi	INTA 16.3.2006	
Rozšírená spolupráca dátum oznámenia na schôdzi	NIE	
Spravodajca výboru požiadaneho o stanovisko dátum menovania	Enrique Barón Crespo 12.09.2006	
Predchádzajúci(-a) spravodajca(-kyňa) výboru požiadaneho o stanovisko	Jonas Sjöstedt 22.2.2006	
Prerokovanie vo výbore	3.5.2006	11.7.2006
Dátum prijatia	12.9.2006	
Výsledok záverečného hlasovania	+: 20	-: 4
	0: 0	
Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní	Jean-Pierre Audy, Daniel Caspary, Giulietto Chiesa, Christofer Fjellner, Béla Glattfelder, Jacky Henin, Alain Lipietz, Caroline Lucas, Erika Mann, Georgios Papastamkos, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Tokia Saïfi, Peter Šťastný, Johan Van Hecke, Daniel Varela Suanzes-Carpegna, Zbigniew Zaleski	
Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní	Margrietus van den Berg, Jorgo Chatzimarkakis, Robert Goebbels, Maria Martens, Antolín Sánchez Presedo, Jonas Sjöstedt, Mauro Zani	
Náhradníci (čl. 178 ods. 2) prítomní na záverečnom hlasovaní	Filip Kaczmarek	
Poznámky (údaje, ktoré sú k dispozícii iba v jednej jazykovej verzii)	...	